

SAINT-NORBERT

# Solution verte

Un projet d'envergure embellira le Marché Saint-Norbert tout en réglant le problème du drainage de plusieurs terrains voisins. Janice Lukes, Normand Gousseau et Rod Bruinooge expliquent.

Daniel BAHUAUD

Le projet de réaménagement du Marché Saint-Norbert a reçu un appui important du gouvernement fédéral, le 21 janvier dernier, lorsque 250 000 \$ lui ont été accordés dans le cadre du Fonds d'amélioration de l'infrastructure communautaire.

L'investissement, bonifié par une contribution de 121 3000 \$ de la Ville de Winnipeg, ainsi que d'autres dons de groupes communautaires et de la Fondation Saint-Norbert,

permettra d'embellir l'entrée du Marché et d'ajouter des bancs sur les sentiers du terrain du Marché. Ces terrains, qui accueillent l'école Noël-Ritchot et la Fondation Saint-Norbert, seront également réaménagés.

« C'est un projet d'envergure, dont le coût total se chiffre à quelque 500 000 \$ indique la gestionnaire du programme à la Coalition pour l'intendance de l'eau de Saint-Norbert (CIESN), responsable de l'initiative, Janice Lukes. Le réaménagement des terrains fera appel à la biorétention, système de traitement des eaux qui résoudra de façon saine et

environnementale les problèmes de drainage qui perdurent depuis la construction de la digue permanente qui protège notre communauté.

« La digue empêche l'eau de couler vers la rivière Rouge, poursuit-elle. Nous aurions pu tout simplement installer un système d'égouts qui verserait rapidement l'eau dans la rivière, mais ce serait une solution problématique puisque les polluants seraient jetés dans la rivière. »

La biorétention vise à filtrer les polluants recueillis dans les eaux de pluie, afin que l'eau soit purifiée naturellement, grâce à une nappe végétale qui la retient



photo : Daniel Bahaud

Janice Lukes, avant qu'elle ne soit versée dans

## RECYCLER AU MANITOBA

### Faites connaître votre point de vue concernant les programmes de recyclage

Le gouvernement du Manitoba aimerait obtenir votre avis concernant les plans de recyclage préparés par trois organismes de gestion dirigés par l'industrie. Ces organismes sont tenus de demander l'approbation du ministre de la Conservation et de la Gestion des ressources hydriques pour pouvoir gérer les produits désignés. Les trois plans distincts sont les suivants :

La **Canadian Beverage Container Recycling Association** gère le programme « Recycle Everywhere » pour les contenants de boisson. Son mandat est d'atteindre une cible de recyclage de 75 % de tous les contenants de boisson vendus au Manitoba.

L'**Association canadienne des télécommunications sans fil** gère le programme « Recycle mon cell », un programme national de recyclage des téléphones cellulaires.

La **Manitoba Association for Resource Recovery Corp.** administre un programme de gestion à l'échelle de la province pour l'huile usagée, les filtres à huile, les contenants d'huile, l'antigel pour véhicule automobile et les contenants d'antigel.

**Communiquez avec nous par courriel, téléphone, poste ou télécopieur...**

Nous vous invitons à examiner les plans et à nous fournir vos commentaires. Vous pouvez vous procurer une copie des plans aux registres publics du ministère situés dans les bibliothèques de la province ou en vous rendant à : [www.manitoba.ca/conservation/pollutionprevention](http://www.manitoba.ca/conservation/pollutionprevention).

Les commentaires seront acceptés jusqu'au **lundi 25 février 2013**. Veuillez les envoyer à :

Dans le cadre de :  
**VERT**  
L'ENVIRONNEMENT  
Plan Écologique du Manitoba

**Conservation et Gestion des ressources hydriques Manitoba**

Direction de la prévention de la pollution  
123, rue Main, bureau 160  
Winnipeg (Manitoba) R3C 1A5  
Téléphone : 204 945-8443 ou  
1 800 282-8069, poste 8443  
Télécopieur : 204 945-1211  
Courriel : [pollupreve@gov.mb.ca](mailto:pollupreve@gov.mb.ca)



Devenez fan de  
**La Liberté**  
sur Facebook



Suivez-nous  
sur Twitter



Fried Green Tomatoes, une entreprise comprise de toute la famille, offre un menu créé pour chaque occasion spéciale. Fried Green Tomatoes sont les Gagnants de la Première édition de la Fosse aux Lions.

3089 Main Street  
West St. Paul, Manitoba, R2V 4T4  
P. 204.794.5022 F. 204.339.3410  
[catering@friedgreentomatoes.ca](mailto:catering@friedgreentomatoes.ca)  
[www.friedgreentomatoes.ca](http://www.friedgreentomatoes.ca)



**HONOREZ UNE FEMME  
FRANCOPHONE D'ACTION!  
Profitez de la remise du Prix Réseau  
pour honorer cette femme.**

Le Prix Réseau est accordé à des femmes francophones du Manitoba qui ont contribué de façon remarquable au développement collectif de la communauté dans les domaines culturel, sportif, éducatif, communautaire, politique, de la santé et des services sociaux.

Pour recevoir un formulaire de mise en candidature, contactez Réseau action femmes au 204-231-7063 ou par courriel à [raf@raf-mb.org](mailto:raf@raf-mb.org) ou encore sur notre site Web [www.raf-mb.org](http://www.raf-mb.org).

La remise du Prix Réseau aura lieu le dimanche **10 mars 2013** lors du Brunch annuel.

La date limite pour soumettre le nom de votre candidate est le jeudi 28 février 2013.